

Nº albarán : 80619196
Del. Note No: 26.09.2024
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:366630
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Mileage: 1354JJJ
Plate No: 1354JJJ
Remoc.plate: HROM8525
Remoc.plate: HROM8525

Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerto de descarga: Unloading point :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Package Reference	Box		Label			
M0143319	C MECANISMOS 251063000 180377002 5013708033 KUEHNENAGEL S.r.l. ACCELTAZIONE MERCE Quantità fidej. parata: 900 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 36 Quantità imballi: 36 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 02/10/24 Firma: <i>[Signature]</i>	900		PZA	TBA-501494 TBA-501711	036 216	24503961/24526270	25	550004700901		
Peso netto total : Total net weight:		7.211,700		Peso bruto total : Total brut weight :		10.016,100		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers: 02 OTT 2024		02 OTT 2024	

Observaciones:
Comments :
1
2

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier

80619196

Remitente (nombre, domicilio, país) 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torresado Pasealekua, 7 20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa) NIF. B3F-22-...			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
Consignatario (nombre, domicilio, país) 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.R.A VIA DEI CICLANINI 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA			Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2ª Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.roba70@gmail.com		
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI ITALIA			Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) DI CRISTO GROUP S.R.L. VALLEEUROPA, 7 Bis 00594 TORRE DEL GRECO (NA) P.IVA 08566291210		
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) 4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over (the goods) (place, country, date) ARRASATE ESPANA 26.09.2024			Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du porteur Carrier's reservations and observations Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.		
Documentos anexos 5 Documents annexes Documents attached 80619196			Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.		
Marcas y números 6 Marques et numéros Marks and Nos		Número de bultos 7 Nombre des colis Number of packages		Clase de embalaje 8 Mode d'emballage Method of packing	
Naturaleza de la mercancía 9 Nature de la marchandise Nature of the goods		N° estadístico 10 N° statistique Statistical number		Peso bruto Kg. 11 Poids brut Kg. Gross weight in Kg	
Volumen m3 12 Cubage m3 Volume in m3		36 contenedores pesos auto		10016 kg	
Clase 13 Instructions du destinataire Sender's instructions		Estipulaciones particulares 19 Conventions particulières Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)		A pagar por 20 To be paid by: Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplies charges: Gastos accesorios: Other charges: TOTAL	
Forma de pago 14 Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 15		Recibo de la mercancía / Marchandises reçues 22	
Formalizado en Etablé à Established in 26.09.2024		Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2ª Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.roba70@gmail.com		Via dei Ciclanini, 4 - 70026 Modugno (BA) Recibo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received Lugar Lieu Place 02 OTT 2024	
Firma y sello del remitente Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan		Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Luis Rodríguez Barrera		Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee "Ricordi di verificare la quantità"	